

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019-032
INVOICE DATE : 2019/5/27
DELIVERY DATE : 2019/5/29

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3 (da ripaccare in 6)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: 29/05/2019

Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180 231 232		
Part No. : 2501412803		500 P37 1110		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798 0Kg				
Case No. : 340 ~ 342				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs 3 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 19,296.00
Total Amount				EUR 19,296.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/5/22
Delivery Date : 2019/5/29
Call Off Number : 32/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.27,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

29-05-2019

N° progressivo

440

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni**Part number**

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

5760

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-032

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

09:00

Data trasporto

29-05-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

29 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 1 1 4 Dist. di carico		4 N.: 00018987Q 28/05/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 1 6 Totale dei colli 3		7 Numero di riferimento 1/2970/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19296,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE				

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.117/R DD.21022019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB002 DD.20.12.18) CALL OFF NUMBER: 32/2019		32 Articolo 1 N. 87084099		33 Codice delle merci 00 4999 S001	
	34 Cod. P. di origine a JP b JP		35 Massa lorda (Kg) 2394		36 Preferenze 300	
	37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 2304		39 Contingenti	
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-117-R-21022019---IT018100					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-032 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 19296,00	
	Y023 -IT AEOF 17 1352		43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00	
	U110 -JP-2019-GTRB-2019-032		46 Valore statistico 19296,00			

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014006M	49 Identificazione del deposito 103242C
	A00	19296	0 %	0,00	F	B Dati contabili REG. 4 N.00018987Q DEL 28.05.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 006554 EUR. 0,00 G SCAD. 23.06.19 EUR. 0,00 F SCAD. 23.06.19	
	405	19296	22 %	4245,12	G		
	406	19296	22 %	- 4245,12	G		
Totale: ZERO							

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	rappresentato da: Luogo e data:					

52 Garanzia non valida per	53 Ufficio di destinazione (e paese)	
	Codice	
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		54 Luogo e data: BARI 28/05/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100
Si delega per il controllo il Sig. _____ Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
28/05/2019 16.15.34

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 18987Q del 28/05/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	28/05/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	RWU5PF
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6554	Del	28/05/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 19296.00

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 18987Q del 28/05/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.